

которого они станут членами Комиссии, на основе следующих процентных ставок:

	За 1955 г.	За 1956, 1957 и 1958 г.
Австрия	0,36	0,39
Ирландия	0,25	0,21
Португалия	0,27	0,27
Финляндия	0,42	0,41

7. что, если какое-либо не состоящее членом Организации государство станет до следующего пересмотра шкалы взносов участником Конвенции об объявлении лиц, безвестно отсутствующих, умершими, оно должно быть обложено ретроактивно, начиная со дня его присоединения к Конвенции, в отношении всех расходов Международного бюро по объявлению лиц, безвестно отсутствующих, умершими.

*557-е пленарное заседание,  
15 декабря 1955 г.*

#### 971 (X). Пересмотр методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая к сведению* доклады Генерального Секретаря<sup>24</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>25</sup> относительно пересмотра методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

*принимая к сведению* взгляды, высказанные в ходе рассмотрения этих докладов на десятой сессии Генеральной Ассамблеи, и, в частности, проявленный многими государствами-членами Организации интерес к созданию такой общей системы ревизии отчетности контролерами со стороны, которая и впредь надлежащим образом и эффективно отвечала бы увеличивающимся ревизионным нуждам Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) проконсультироваться с Ревизионной комиссией и с главами специализированных учреждений, совместно с их контролерами со стороны, относительно возможности создания общей системы ревизии, которая удовлетворяла бы этим требованиям и в которой согласились бы участвовать специализированные учреждения;

б) представить в надлежащее время, с тем чтобы окончательное решение могло быть принято на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, доклад о ходе этих совещаний, содержащий рекомендации относительно будущей работы, включая подробные предложения о всех намечаемых изменениях, а также замечания по этим вопросам Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Пересмотр методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений».

*557-е пленарное заседание,  
15 декабря 1955 г.*

#### 972 (X). Координация административного управления и бюджетов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению доклад*<sup>26</sup> Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно административных бюджетов специализированных учреждений на 1956 год;

2. *обращает* внимание специализированных учреждений на рекомендации и предложения, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, и на мнения, выраженные в Пятом комитете на десятой сессии Генеральной Ассамблеи.

*557-е пленарное заседание,  
15 декабря 1955 г.*

#### 973 (X). Использование поступлений по плану налогообложения персонала

**A**

СОЗДАНИЕ ФОНДА УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет, что*

1. с 1 января 1956 г. учреждается Фонд уравнивания налогообложения, в кредит которого записываются:

а) все поступления по плану налогообложения персонала, не используемые для других целей на основании специальных по этому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи;

б) сумма в 1 500 000 долл., значащаяся на 31 декабря 1955 г. на счетах членов Организации в Фонде оборотных средств и представляющая собой сумму, образовавшуюся в результате переноса бюджетных остатков за предыдущие годы;

2. суммы, на которые Фонд уравнивания налогообложения кредитуются согласно пункту 1а настоящей резолюции, заносятся в вспомогательные счета в Фонде, открытые на имя каждого государства-члена Организации, пропорционально взносам государств по бюджету на соответствующий финансовый год;

3. сумма, записанная в кредит Фонда уравнивания налогообложения согласно пункту 1б настоящей резолюции, заносятся в вспомогательные счета в Фонде государств-членов Организации в размерах, установленных для определенной кредитованной каждому из них доли означенной общей суммы в 1 500 000 долл., как это показано в таблице G<sup>27</sup> ведомости III финансового отчета Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1954 года;

4. из сумм, кредитованных соответствующим государствам-членам Организации согласно пункту 2 настоящей резолюции, вычитаются все выплаты, производимые на основании резолюции C в целях освобождения от двойного налогообложения, поскольку это касается национального подоходного налога, за исключением любого местного или штатного подоходного налога, взимаемого с сотрудников Секретариата соответствующими членами Организации в течение каждого финансового года, при условии, что в случае недостаточности для этой цели предусмотренных в

<sup>24</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия, пункт 43 повестки дня, документ A/2974.

<sup>25</sup> Там же, документ A/2990.

<sup>26</sup> Там же, пункт 45 повестки дня, документ A/3023.

<sup>27</sup> Там же, Дополнение № 6 (A/2901), стр. 28.